

ЗАКАЗ НА СТИРКУ И ГЛАЖКУ

LAUNDRY AND PRESSING SERVICE PRICE LIST

№ Комнаты / Room number	Фамилия / Last name	<input type="checkbox"/> Срочно/ Express service
Дата / Date	Имя / First name	<input type="checkbox"/> На вешалках / ON hangers
Доставка до / To be returned by	Подпись гостя / Signature	<input type="checkbox"/> Сложить / Folded

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, укажите количество напротив каждого из наименований в столбце «Гость», а также заполните ФИО, дату, номер Вашей комнаты и подпишите бланк. Оставьте заполненную форму в пакете с бельем, установите на ручку двери номера табличку «постирать/погладить» или свяжитесь со стойкой приема и размещения гостей по тел. 49-000

При отсутствии подсчета Гостя, действительным считается подсчет, произведенный Отелем. Незаполненная форма и / или форма без подписи считается недействительной. Услуга «Глажка» может быть выполнена только для чистых вещей.

ATTENTION

Please indicate in the order from the quantity of each item. In the column «GUEST», add your Name, the date, your room number and sign the order. Leave the order form into plastic bag, install the «wash/iron» sign on the door handle of the room or contact the reception 49-000. Unless the Guest calculates the items, hotel's counting will be the one to accept. The order without completed order form and signature is not valid. Ironing service is available for clean garments only.

ОБЫЧНЫЙ СЕРВИС

Услуги прачечной предоставляются ежедневно с 8:00 до 20:00. Заказ, оформленный до 14:00, Вы получите обратно в тот же день. Заказ, оформленный после 14:00, Вы получите обратно на следующий день.

ЭКСПРЕСС СЕРВИС

4-часовой экспресс сервис к Вашим услугам с 8:00 до 16:00, с дополнительной платой 50 % к стоимости заказа. Экспресс-глажка выполняется в течение 1 часа, услуга предоставляется с 9:00 до 17:00, с дополнительной платой 50% к стоимости заказа.

ХИМЧИСТКА

Деликатное удаление загрязнений.

Услуга предоставляется ежедневно с 8:00 до 20:00.

Заказ, оформленный с 8:00 до 20:00, Вы получите обратно через 48 часов.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ Отель не несет ответственности за усадку, изменение цвета, потерю пуговиц или молний. Изделия принимаются в прачечную с условием, что компенсация за изделие не может в 5 раз превысить стоимость услуг прачечной. Пожалуйста, имейте в виду, что мы используем машинную стирку изделий. Все цены указаны в рублях и включают НДС.

REGULAR SERVICE

Laundry services are available seven days a week 8 am till 8 pm. Orders announced for collection before 2 pm will be returned on the same day. Orders announced for collection after 2 pm will be returned on the next day.

EXPRESS SERVICE

A 4 hour express service is available daily from 8 am to 4 pm (last order) at 50% surcharge. Express ironing is provided from 9 am to 5 pm, your order will be ready within an hour at 50% surcharge.

DRY-CLEANER

Delicate removal of dirt. Laundry services are available seven days a week from 8 am to 8 pm. Orders announced for collection from 8 am to 8 pm will be returned in 48 hours.

PLEASE NOTE

The hotel cannot take responsibility for shrinkage, charge of color, loss of buttons or zips. The laundry is accepted on the understanding that in case of loss or damage compensation cannot exceed 5 times the cost of laundering.

Please note that regular and express laundry will be machine processed.

All prices are in Russian RUB and inclusive of VAT.

Наименование изделия / Items	Кол-во / Quantity/	Стирка / Laundry	Глажка / Pressing	Химчистка / Dry-cleaner	Кол-во отель / Quantity
Стоимость указана в рублях, с НДС 20% / Price in rubles (RUB), with VAT 20%					
Блузка / Blouse		380	240	680	
Брюки кож/дублёнка/куртка зимняя/пальто демисезонное, плащ утеплённый/пуховик/юбка кожаная/Leather trousers, sheepskin coat, winter jacket, demi-season coat, insulated					3000
Брюки / Джинсы / Trousers / Jeans		500	330	830	
Вечернее платье /Фрак / Evening dress / Tailcoat		3300	2300	3300	
Галстук / Tie		-	-	260	
Детские: Боди/Поло/Брюки Children's bodysuits /Polos/Trousers		200	200	350	
Джемпер / Водолазка /Jumper /turtleneck		500	330	880	
Жилет / Waistcoat		370	230	600	
Комбинезон простой, брюки зимние, кошелёк, рюкзак, детск. конверт / Overalls are simple, winter trousers, wallet, backpack, children's. Envelope		1200	-	1200	
Костюм (двойка) / Two- piece suit		1000	680	1700	
Костюм лыжный / Ski suit		-	-	3400	
Костюм спортивный / Track suit		1000	730	1700	
Куртка длинная / Longline padded coat		1850	1300	3150	
Куртка кож., пальто зимнее, пиджак кож, полушубок		2500	-	2500	
Куртка короткая / Short padded coat		700	350	1100	
Майка /Поло / Tank top /Polo t-shirt		380	210	590	
Нижнее белье / Underwear		230	-	230	
Носки / Socks (pair)		230	-	230	
Ночная сорочка / пижама /Nightgown / Pyjamas		370	210	600	
Пальто / Coat		-	-	3000	
Перчатки / Gloves		250	-	250	
Пиджак / Jacket		700	350	1000	
Платье повседневное / Dress		480	350	830	
Плащ / Trench coat		2500	1700	4200	
Плащ простой, полупальто, фата / Plain raincoat, short coat, veil		2200	900	3100	
Свитер / Sweater		500	300	800	
Футболка с дл.рукавом/Сорочка / Long-sleeved t-shirt/ Shirt		380	210	590	
Шарф / Платок / Scarf/ Headscarf		380	210	590	
Шорты / Shorts/ Юбка / Skirt		380	210	590	
Итого (количество / сумма) / Total (quantity/sum)					